



■奧巴馬與妻子米歇爾參觀塞內加爾的奴隸屋。 法新社

南非200人示威迎奧巴馬

美國總統奧巴馬昨日結束塞內加爾行程後，隨即轉抵南非展開三日訪問。各界正密切關注病危的南非前總統曼德拉，對於奧巴馬會否到醫院探望，白宮表示視乎曼德拉家屬的意願，奧巴馬亦稱毋須為了讓記者拍照前往醫院。在曼德拉入住的比勒陀利亞醫院附近，昨日約有200人示威，反對奧巴馬到訪。

探望曼德拉與否 視乎家屬意願

參與示威的包括工會成員、學生活躍分子和南非共黨成員，他們斥責奧巴馬的外交政策「傲慢、自私和專制」。當地批評者指奧巴馬只顧支持美軍無人機在海外殺害無辜平民，卻未有履行承諾，關閉在古巴的美軍關塔那摩灣監獄。

奧巴馬此行預計會到訪曼德拉曾坐牢18年的羅本島，他乘坐空軍一號專機前往南非時，再次讚揚曼德拉是「世界英雄」，但是否探望曼德拉，要視乎抵埗時的情況再決定。白宮發言人稱，會視乎曼德拉家屬的意願，以及配合南非政府的安排。

曼德拉長女斥記者如禿鷹等獵食

曼德拉目前情況仍然危殆，有傳家屬已作最壞打算。曼德拉長女馬卡茲維前日表示，父親情況非常危急，可能隨時離世。對於傳媒連日在醫院門外守候，她怒斥儼如一群禿鷹在等候遭獅子獵殺的水牛腐屍。

■路透社/法新社



■有示威者焚燒美國國旗。 路透社

美股早段跌88點 商業消費數據轉差

反映美國商業活動景氣的MINI芝加哥報告數據，從上月的58.7跌至本月的51.6，低於預期中值55，密歇根大學消費者信心指數亦跌至84.1，拖累美股下挫。道瓊斯工業平均指數昨早段報14,936點，跌88點；標準普爾500指數報1,604點，跌8點；納斯達克綜合指數報3,396點，跌5點。

歐股下跌。英國富時100指數昨中段報6,222點，跌20點；法國CAC指數報3,734點，跌28點；德國DAX指數報7,931點，跌59點。西班牙及意大利股市昨跌逾1%。

投資者觀望美國聯儲局的退市風聲，資金從美國債市撤出，10年期美債息率昨升6基點，至2.53厘。多次反對量化寬鬆(QE)政策的里士滿聯儲銀行行長拉克認為，當局一日未有退市定案，市況將繼續波動。

■法新社/彭博通訊社



美國爆出監控網絡通訊和入侵中國內地及香港網絡醜聞後，一直拒絕回應外界批評。然而同一時間，美軍第一把手、參謀長聯席會議主席鄧普西前日透露軍方有意擴大美國「網戰部隊」的編制，由目前只有900人，增加4,000人，還表示軍方在總統奧巴馬的命令下，7年來首次更新網絡空間交戰規則。

司令部激增4000人「強化應對攻擊」

美網戰大擴軍

目前美軍網絡戰主要由「美國網戰司令部」(USCYBERCOM)統籌，鄧普西透露，軍方為「強化應對網絡攻擊」的能力，將斥230億美元(約1,784億港元)在4年內把司令部人手增加4,000人。

奧巴馬下令 更新交戰守則

鄧普西在華府智庫布魯金斯研究所演說時指出，網絡攻擊是2001年「911」恐襲以後，安全環境的「最大變化」。他表示，全球20多個國家擁有網戰部隊，2011年他就任參謀長聯席會議主席後不到2年，針對美國重要基礎設施的網絡攻擊次數就激增了17倍。

他又指出，全球日益依賴電腦，而電腦網絡緊密連繫，令美國的電網和水利系統等基礎設施難以抵禦網絡攻擊。「只需一按滑鼠，整個國家便會癱瘓，網絡已由溫和關注的事件，變為對國家安全最嚴重威脅」。

民間電腦倘受襲 軍方FBI聯手

鄧普西還透露，奧巴馬近日簽署了規定，遭嚴重網絡攻擊時，各政府機關應對辦法的總統令，國防部根據總統令，7年來首次更新網絡空間交戰守則。他認為，民

眾需了解到網絡攻擊可能引發現實世界的軍事回應，「保持冷靜」並非應對威脅的適當方法。

鄧普西說，網絡戰司令部目前分為3個部門，分別負責對抗敵方攻擊、提供區域支援及保護約1.5萬台美軍電腦網絡。按照總統令，一旦民間電腦網絡受襲，軍方可與國土安全部和聯邦調查局(FBI)合作。

美國國防部早已證實正發展網戰能力，例如利用網戰癱瘓敵方雷達，使美軍在未來戰事上，相對其他國家擁有較大優勢。

中美下周商行為準則 減衝突

華府一向大力批評中國入侵華府和商業電腦網絡，中情局前職員斯諾登洩密案折射美國的偽善。鄧普西對此辯稱，「全球所有國家都開展情報搜集工作」，又指來自中國的網絡攻擊多為竊取知識產權。他表示，中美兩國下周將首次正式討論，嘗試建立網絡空間的行為準則，以減少衝突。

■《紐約時報》/《今日美國報》/彭博通訊社/法新社/路透社/共同社



■美國網戰司令部將負責擴軍工作，圖為司令部的標誌。 網上圖片

加港移民虐非傭案 走私人口罪成

加拿大溫哥華一對香港移民夫婦被控非法奴役女傭及販賣人口，法院日前裁定男僱主柯耀坤(左)及溺愛女傭走私人罪成，妻子溺愛玲獲判無罪。案件引起華人社區及各界高度關注，律師指這可能是加國首宗因販賣人口被入罪案例。

陪審團認為，柯耀坤不僅非法僱用外籍勞工，亦提供不實陳述，干擾及違反加國移民及難民法。兩夫婦代表律師裴伏洛斯表示，他們聞判後非常震驚。

柯氏夫婦2008年為菲傭薩米恩托辦旅遊簽證入境，在溫東寓所工作。薩米恩托供稱，被僱主強迫持續2年，每日朝7晚11工作，又不得單獨離家，令她痛苦不堪，2010年決定控告兩人。



■涉案的被告柯耀坤(左)及溺愛女傭走私人罪成，妻子溺愛玲獲判無罪。 網上圖片

■中新社

英2母1父試管嬰 掀倫理爭議

英國有意提供具爭議性的「2母1父」生殖治療技術，可望避免家族遺傳致命疾病傳給後代，若成事將開創全球先例。目前該治療方法僅在英國與美國實驗室研究，療程將首次把基因改造的胚胎植入母體，因此引發倫理爭議。

胎兒擁捐贈者DNA

「2母1父」技術是移除母親有缺陷的粒線體DNA，以捐贈者健康的粒線體DNA取代，再創造健康胚胎。粒線體缺陷會導致遺傳疾病，包括致命心臟問題、肝臟衰竭、大腦疾病、失明及肌肉萎縮症等。患這類不治之症會透過母親粒線體DNA遺傳下一代，機會率約1/6500。技術引發的爭議在於胚胎基因來源除父母，還有一名女性捐贈者，換言之，胎兒會擁有捐贈者的粒線體DNA。

英國民調顯示受訪者普遍支持，首席醫療官戴維斯昨表示，這項技術應在嚴格規範持續發展。他指，衛生部門正起草新治療規範，計劃下半年公布。關注組織批評政府諮詢不全面，明顯超越道德界線，亦質疑技術是否安全。

■美聯社/路透社



■新生殖治療技術雖可望避免將遺傳病傳給後代，但亦超越道德界線。 網上圖片

「旅行者1號」隨時衝出太陽系

1977年發射的美國太空總署(NASA)「旅行者1號」探測器，現已進入太陽系最外圍疆域，隨時可能成為從太陽系跨入星際空間的首個人造物體。

NASA等機構研究人員前日發表論文指，「旅行者1號」目前距離太陽約180億公里，依然處於太陽系。但去年8月底開始，它進入名為「磁場高速公路」的新區域，可能是太陽系最外圍疆域，也是進入星際空間的「大門」。

「旅行者1號」傳回的數據觀測到抵達星際空間的兩個關鍵指標，包括進入「磁場高速公路」後，來自太陽的帶電粒子數量急劇下降，以及源自太陽系外死亡恒星的低能宇宙射線增加，但未能探測磁場方向突然改變。

■新華社

內褲當手槍 美警傷裸漢無罪

美國賓夕法尼亞州有警員4月巡邏時在後巷截停一名下身赤裸的男子，命令他舉雙手時，誤以為對方手持的深色物件是槍械，於是開火射傷男子肩膀，後來發現只是一條黑色內褲。男子目前傷勢未明，法院決定不起訴兩人。

■法新社